

**EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
CE-CERTIFICATE  
DECLARATION DE CONFORMITE CE  
CERTIFICATO DI CONFORMITA CE**

Nach  
Accordino to **2014/30/EU**  
Selon **2011/65/EU**  
Secondo la norma

Artikel Lecksuchgerät  
Item Leak Detector  
Article Détecteur de fuites  
Articolo Rilevatori di perdite

**4686715 / TRACE-LOCATOR**

Hiermit bescheinigen wir, dass die vorgenannten Geräte unter Verwendung einwandfreier Werkstoffe nach dem Stand der Technik gefertigt wurden.

We hereby certify that the above mentioned product have been produced by using unobjectionable materials and are according to the state of the art.

Par le présent certificat, nous confirmons que l'appareil nommé ci-dessus est fabriqué dans les règles de l'art à partir de matériau de qualité.

Con la presente dichiarazione attestiamo che per i prodotti sopraccitati sono stati fabbricati con materiale di prima qualità e all'altezza della tecnica.

**REFCO Manufacturing Ltd.**  
**Industriestrasse 11**  
**CH-6285 Hitzkirch**

erklärt, dass die Geräte, auf welche sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Normen und Vorschriften übereinstimmen:

declares that the product on which the declaration reference comply with the following standards and regulations:

confirme, que cet appareil, sujet de la présente déclaration est en conformité avec les normes suivantes:

dichiara, che il prodotto descritto sopra si riferisce e corrisponde alle seguenti norme e direttive:

**EN 61326-1 : 2013**  
**EN 55011 : 2009 + A1 : 2010**  
**EN 61000-4-2 : 2009 + A1 : 2010**  
**EN 61000-4-3 : 2006 + A1 : 2008 + A2 : 2010**

Weitere Normen / Further Standards / D'autres normes / Ulteriori Norme:

**EN 60529 : 2014-09**  
**SAE-J2970**

REFCO Manufacturing Ltd.



Beat Rebsamen  
CE-Coordinator

Datum  
Date  
Date  
Data  
**Hitzkirch, 30.09.2016**